

BENUTZERHANDBUCH LUBA mini AWD



Original-Benutzerhandbuch Version V2.0

02/2025

Vielen Dank, dass Sie sich für Mammotion als Ihren Rasenmäher zur Gartenpflege entschieden haben. Dieses Benutzerhandbuch hilft Ihnen, den Mammotion-Roboter, einen Rasenmäher mit 4-Rad-Antrieb und ohne Umgrenzungskabel, zu erlernen und zu bedienen, um Ihren Rasen zu mähen und zu pflegen.

Dieses Handbuch ist urheberrechtlich geschützt durch die Firma Mammotion. Ohne unsere schriftliche Genehmigung darf dieses Handbuch in keiner Weise und aus keinem Grund kopiert, verändert, vervielfältigt, umgeschrieben oder übertragen werden. Dieses Handbuch kann jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden.

Sofern nicht ausdrücklich anders vereinbart, dient dieses Handbuch ausschließlich als Bedienungsanleitung, und alle hierin enthaltenen Daten und Informationen stellen keine Form der Garantie dar.

Revisionsübersicht

Datum	Version	Beschreibung	
01/2025	V1.0	Erste Version	
02/2025	V2.0	1. Abschnitt 2.1.8 aktualisiert	
		2. Abschnitt 2.2.3 aktualisiert	
		3. Abschnitt 4.3.2 hinzugefügt	
		4. Abschnitt 4.7.1 hinzugefügt	
		5. Abschnitt 5.2 aktualisiert	
		6. Abschnitt 6.1 aktualisiert	

INHALT

1 Sich	erheitshinweise 1-
1.1	Allgemeine Sicherheitshinweise1-
1.2	Sicherheitshinweise zur Installation3 -
1.3	Sicherheitshinweise zum Betrieb 3 -
1.4	Sicherheitshinweise zur Wartung 4 -
1.5	Akku-Sicherheit 4 -
1.6	Restrisiken 5 -
1.7	Bestimmungsgemäße Verwendung 5 -
1.8	Entsorgung 5 -
2 Einf	ührung 6 -
2.1	Mammotion LUBA mini AWD 6 -
2.2	Lieferumfang 10 -
2.3	Symbole auf dem Produkt 12 -
2.4	Produktübersicht 14 -
3 Inst	allation 20 -
3.1	Vorbereitung20 -
3.2	Standort der RTK-Referenzstation wählen 20 -
3.3	Standort der Ladestation wählen 22 -
3.4	Installation 23 -
4 Bed	ienung 29 -
4.1	Vorbereitung29 -
4.2	Mammotion-App herunterladen 29 -
4.3	Ihr Produkt hinzufügen 30 -
4.4	SIM-Karte aktivieren 32 -
4.5	Firmware aktualisieren 32 -
4.6	Karte erstellen 33 -
4.7	Mähen 45 -

8 Kor	ıformität	91 -
7 Gar	antie	89 -
6.2	Fehlercodes	87 -
6.1	Technische Daten	82 -
6 Pro	duktdaten	82 -
5.4	Einlagerung im Winter	79 -
5.3	Akku warten	79 -
5.2	Schneidmesser und Motor warten	77 -
5.1	Reinigung	75 -
5 Wa	rtung	75 -
4.14	4 Ich-Menü	67 -
4.1	3 Dienstmenü	67 -
4.12	2 Einstellungen	64 -
4.11	Status anzeigen	54 -
4.10) FPV-Modus aktivieren	53 -
4.9	Manuelles Mähen	52 -

1 Sicherheitshinweise

1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Lesen Sie das Benutzerhandbuch aufmerksam durch, bevor Sie den Mähroboter verwenden.
- Wir empfehlen, die Nutzung des Roboters nur Personen zu gestatten, die in ihrem Wohnsitzstaat als volljährig gelten.
- Verwenden Sie nur die von Mammotion empfohlene Ausrüstung mit dem M\u00e4hroboter. Jede andere Verwendung ist unsachgem\u00e4\u00df.
- Erlauben Sie niemals Kindern, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen oder Personen, die mit diesen Anweisungen nicht vertraut sind, das Produkt zu benutzen; örtliche Einschränkungen können das Alter des Bedieners einschränken.
- Erlauben Sie Kindern nicht, sich in der Nähe des Mähroboters aufzuhalten oder mit ihm zu spielen, wenn er in Betrieb ist.
- Verwenden Sie den M\u00e4hroboter nicht in Bereichen, in denen sich Personen seiner Anwesenheit nicht bewusst sind.
- Laufen Sie nicht, wenn Sie den Mähroboter manuell mit der Mammotion-App bedienen. Gehen Sie immer langsam, achten Sie auf Ihre Schritte an Hängen und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.
- Vermeiden Sie, bewegliche, gefährliche Teile, wie z. B. die Mähscheibe, zu berühren, bevor sie vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Verwenden Sie den M\u00e4hroboter nicht, wenn sich Personen, insbesondere Kinder oder Tiere, im Arbeitsbereich aufhalten.

- Wenn Sie den M\u00e4hroboter in \u00f6ffentlichen Bereichen einsetzen, stellen Sie Warnschilder mit folgendem Text um den Arbeitsbereich herum auf: "Warnung! Automatischer Rasenm\u00e4her! Halten Sie sich vom M\u00e4hroboter fern! Kinder m\u00fcssen beaufsichtigt werden!"
- Tragen Sie bei der Bedienung des Mähroboters festes Schuhwerk und lange Hosen.
- Um Schäden am Mähroboter und Unfälle mit Fahrzeugen und Personen zu vermeiden, stellen Sie keine Arbeitsbereiche oder Pfade über öffentliche Wege ein.
- Suchen Sie bei Verletzungen oder Unfällen ärztliche Hilfe auf.
- Schalten Sie den M\u00e4hroboter AUS und ziehen Sie den Schl\u00fcssel ab, bevor Sie Blockierungen aufl\u00f6sen, Wartungsarbeiten durchf\u00fchren oder den M\u00e4hroboter untersuchen. Wenn der M\u00e4hroboter ungew\u00f6hnlich vibriert, \u00fcberpr\u00fcfen Sie ihn auf Sch\u00e4den, bevor Sie ihn wieder in Betrieb nehmen. Verwenden Sie den M\u00e4hroboter nicht, wenn Teile defekt sind.
- Schließen Sie ein beschädigtes Kabel nicht an und berühren Sie es nicht, bevor es nicht vom Stromnetz getrennt wurde. Wenn das Kabel während des Betriebs beschädigt wird, ziehen Sie den Netzstecker. Ein verschlissenes oder beschädigtes Kabel erhöht die Stromschlaggefahr und muss von Fachpersonal ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie zum Aufladen des M\u00e4hroboters nur die mitgelieferte Ladestation. Bei unsachgem\u00e4\u00fBer Verwendung besteht die Gefahr von Stromschlag, \u00fCberhitzung oder Austreten von \u00e4tzender Fl\u00fCssigkeit aus dem Akku. Falls Elektrolyt ausl\u00e4uft, sp\u00fClen Sie mit Wasser/Neutralisierungsmittel und suchen Sie einen Arzt auf, falls die \u00e4tzende Fl\u00fCssigkeit mit Ihren Augen in Ber\u00fChrung gekommen ist.
- Verwenden Sie nur die von Mammotion empfohlenen Originalakkus. Die Sicherheit des M\u00e4hroboters kann bei Verwendung fremder Akkus nicht gew\u00e4hrleistet werden. Verwenden Sie keine gew\u00f6hnlichen Batterien.
- Halten Sie Verlängerungskabel von sich bewegenden gefährlichen Teilen fern, um Schäden an den Kabeln zu vermeiden, die zum Kontakt mit stromführenden Teilen führen können.
- Die in diesem Dokument verwendeten Abbildungen/Menüs dienen nur als Referenz. Bitte beziehen Sie sich auf die tatsächlichen Produkte.

1.2 Sicherheitshinweise zur Installation

- Installieren Sie die Ladestation nicht in Bereichen, in denen Personen über sie stolpern können.
- Installieren Sie die Ladestation nicht in Bereichen, in denen die Gefahr von stehendem Wasser besteht.
- Installieren Sie die Ladestation einschließlich des Zubehörs nicht in einem Abstand von 60 cm zu brennbaren Materialien. Eine Fehlfunktion oder Überhitzung der Ladestation und des Netzteils kann zu einem Brand führen.
- Für Benutzer in den USA/Kanada: Bei der Installation des Netzteils im Freien besteht die Gefahr eines Stromschlags. Installieren Sie es nur in einer abgedeckten GFCI-Steckdose (RCD) der Klasse A mit wetterfestem Gehäuse und achten Sie darauf, dass die Kappe des Anschlusssteckers eingesetzt oder entfernt wird.

1.3 Sicherheitshinweise zum Betrieb

- Halten Sie Ihre Hände und Füße von den rotierenden Messern fern. Halten Sie Ihre Hände und Füße nicht in die Nähe oder unter den Mähroboter, wenn er eingeschaltet ist.
- Heben oder bewegen Sie den Mähroboter nicht, wenn er eingeschaltet ist.
- Stoppen Sie den Mähroboter, wenn sich Personen, insbesondere Kinder oder Tiere, im Arbeitsbereich aufhalten.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Gegenstände wie Steine, Äste, Werkzeuge oder Spielzeug auf dem Rasen befinden. Anderenfalls können die Messer beschädigt werden, wenn sie mit einem Gegenstand in Berührung kommen.
- Legen Sie keine Gegenstände auf den Mähroboter, die Ladestation oder die RTK-Referenzstation.
- Verwenden Sie den Mähroboter nicht, wenn die **STOPP**-Taste nicht funktioniert.
- Vermeiden Sie Kollisionen zwischen dem Mähroboter und Personen oder Tieren. Wenn eine Person oder ein Tier in den Weg des Mähroboters kommt, halten Sie das Produkt sofort an.
- Schalten Sie den Mähroboter immer **AUS**, wenn er nicht in Betrieb ist.

- Verwenden Sie den Mähroboter nicht gleichzeitig mit einem Versenkregner. Verwenden Sie die Zeitplanfunktion, damit der Mähroboter und der Versenkregner nicht zur gleichen Zeit in Betrieb sind.
- Vermeiden Sie das Anlegen eines Kanals in Bereichen, in denen Versenkregner installiert sind.
- Betreiben Sie den M\u00e4hroboter nicht, wenn im Arbeitsbereich stehendes Wasser vorhanden ist, wie z.
 B. Wasserpf\u00fctzen nach starkem Regen.

1.4 Sicherheitshinweise zur Wartung

- Schalten Sie den Roboter aus, wenn Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Ziehen Sie den Netzstecker der Ladestation, bevor Sie die Ladestation reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Roboters keinen Hochdruckreiniger oder Lösungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass der Roboter nach dem Reinigen in seiner normalen Ausrichtung auf den Boden gestellt wird, nicht verkehrt herum.
- Drehen Sie den Roboter nicht um, um das Chassis zu reinigen. Wenn Sie ihn zu Reinigungszwecken umdrehen, müssen Sie ihn anschließend wieder in die richtige Ausrichtung bringen. Diese Vorsichtsmaßnahme ist notwendig, um zu verhindern, dass Wasser in den Motor eindringt und möglicherweise den normalen Betrieb beeinträchtigt.

1.5 Akku-Sicherheit

Lithium-Ionen-Akkus können explodieren oder einen Brand verursachen, wenn sie demontiert, kurzgeschlossen oder Wasser, Feuer oder hohen Temperaturen ausgesetzt werden. Gehen Sie vorsichtig mit ihnen um, demontieren und öffnen Sie den Akku nicht, und vermeiden Sie jede Form von elektrischem/mechanischem Missbrauch. Schützen Sie den Akku vor direkter Sonneneinstrahlung.

 Verwenden Sie nur das vom Hersteller gelieferte Ladegerät und Netzteil. Die Verwendung eines ungeeigneten Ladegeräts und einer ungeeigneten Stromversorgung kann zu Stromschlag und/oder Überhitzung führen.

- VERSUCHEN SIE NICHT, AKKUS ZU REPARIEREN ODER ZU VERÄNDERN! Reparaturversuche können zu schweren Verletzungen durch Explosion oder Stromschlag führen. Wenn ein Leck entsteht, sind die freigesetzten Elektrolyte ätzend und giftig.
- Dieses Produkt enthält einen Akku, der nur von Fachleuten ausgetauscht werden darf.

1.6 Restrisiken

Um Verletzungen zu vermeiden, tragen Sie beim Auswechseln der Messer Schutzhandschuhe.

1.7 Bestimmungsgemäße Verwendung

Mammotion-Roboter sind zur Rasenpflege in Privathaushalten konzipiert und nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.

1.8 Entsorgung

Entsorgen Sie dieses Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott (WEEE). Entsorgen Sie es nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie es stattdessen zu einem autorisierten Recyclingzentrum oder einer Sammelstelle, um eine sichere Handhabung und eine umweltverträgliche Entsorgung von elektronischen Bauteilen zu gewährleisten.

2 Einführung

2.1 Mammotion LUBA mini AWD

Die LUBA mini AWD-Serie, nachstehend LUBA oder Roboter genannt, ist ein Mähroboter mit 4-Rad-Antrieb und einem Federungssystem, das durch seine Federung für bessere Griffigkeit sorgt. Der Roboter ist mit einem RTK-GNSS-Navigationssystem und einem virtuellen Kartierungssystem ausgestattet, das es Ihnen ermöglicht, Ihre Mähaufgaben individuell zu gestalten, indem Sie in der Mammotion-App verschiedene Mähbereiche und Zeitpläne festlegen. Darüber hinaus bietet der Roboter einen IoT- Dienst und einen Regensensor, der eine freihändige und bildschöne Rasenpflege ermöglicht.

Der Roboter ist jetzt mit einem Bildverarbeitungsmodul, einem 4G-Modul, Sprachsteuerung, Diebstahlschutz usw. ausgestattet, die in den folgenden Abschnitten erläutert werden.

Der Roboter umfasst zwei Modelltypen:

- Standardversion (Modelle: 800 und 1500) mit einer Schnitthöhe von 20 65 mm.
- H-Version (Modelle: 800H und 1500H) mit einer Schnitthöhe von 55 100 mm.

2.1.1 Bildverarbeitungsmodul

Der Roboter ist mit einem Bildverarbeitungsmodul ausgestattet, das Sichtortung, Hinderniserkennung und FPV-Modus bietet.

- Die Sichtortung hilft, die Genauigkeit der Ortung zu gewährleisten, wenn die RTK- Ortung aufgrund von schlechten Satellitensignalen ausfällt.
- Die Hinderniserkennung identifiziert Hindernisse vorn.
- Der FPV-Modus kann zur Überwachung als Sicherheitskamera verwendet werden.

2.1.2 Ortung

Der Roboter ist mit einem RTK-Navigationssystem (Real-Time Kinematic - Echtzeit-Kinematik), einem integrierten Multisensor-Navigationssystem und Sichtortung ausgestattet, die genauere Positionsdaten liefern.

RTK-Positionierung

RTK ist eine differenzielle GNSS-Ortungstechnologie, die die Genauigkeit der Ortung auf etwa 5 cm erhöht. Der Roboter greift auf vier globale Navigationssysteme (GPS, GLONASS, BeiDou und Galileo) zu und verfügt über zusätzliche Sensoren, sodass er eine fast 100 Mal größere Genauigkeit als herkömmliche GPS-Systeme bietet.



- 1. Um ihre Arbeit zu verrichten, empfängt die RTK-Referenzstation Satellitensignale und benötigt daher eine Umgebung ohne Hindernisse und eine freie Sicht auf den Himmel.
- Der Roboter arbeitet ähnlich und benötigt freie Sicht zum Himmel, um Satellitensignale zu empfangen.
- 3. Datenübertragung von der RTK-Referenzstation zum Roboter ist möglich. Das bedeutet nicht, dass man von jedem Punkt des Rasens aus ständig freie Sicht zur RTK-Referenzstation haben muss. Solange der Übertragungsweg nicht vollständig blockiert ist, können die Daten per Funk übertragen

werden.

Sichtortung

Der Roboter nutzt in erster Linie die RTK-Ortung, um sich selbst zu lokalisieren. In Situationen, in denen die Satellitensignale durch Hindernisse wie Dachvorsprünge oder Bäume während der Kartierung und des Mähens behindert werden, arbeitet der Roboter jedoch auch mit der Sichtortung effektiv.

2.1.3 Erkennung von Hindernissen

Der Roboter unterstützt sowohl die visuelle als auch die Ultraschall-Hinderniserkennung. Das Kamerasystem erkennt Hindernisse und reagiert entsprechend, während das Ultraschallsystem zur Erkennung von Hindernissen in schwach beleuchteten Umgebungen verwendet wird, in denen die visuelle Erkennung schwierig ist.

2.1.4 Konnektivität

Der Roboter unterstützt drei Konnektivitätsmethoden, und zwar Bluetooth, WLAN und 4G-Mobilfunkdaten. Bluetooth wird verwendet, um den Roboter mit Ihrem Handy zu verbinden, während WLAN und 4G-Mobilfunkdaten für den Zugriff auf das Internet genutzt werden.

2.1.5 Lawn-Printing

Durch den Einsatz von KI-Algorithmen zur Anpassung von Mähpfad, Schnitthöhe und Winkel kann der Roboter über die Mammotion-App spezielle Muster erstellen. Siehe **Muster erstellen** für weitere Informationen.

2.1.6 Automatisches Aufladen

Mit der automatischen Ladefunktion kann der Roboter automatisch wieder aufgeladen werden, wenn die Kapazität des Akkus weniger als 15 % beträgt.

- 8 -

2.1.7 Sprachsteuerung



HINWEIS

Der Roboter unterstützt jetzt Sprachbefehle auf Englisch, Deutsch und Französisch.

Der Roboter ist sowohl mit Alexa als auch mit Google Home Sprachsteuerung kompatibel. Einmal verbunden, können Sie den Betrieb oder das Aufladen ganz einfach per Sprachbefehl starten oder beenden. Siehe **Alexa-Konto verknüpfen** oder **Google Home-Konto verknüpfen** für weitere Informationen.

2.1.8 Diebstahlschutz

- Sie erhalten eine Push-Benachrichtigung über die Mammotion-App, wenn Ihr Roboter den festgelegten Bereich verlässt. Weitere Details siehe *Mein Gerät suchen*.
- Sie können den Standort des Roboters per GPS und 4G-Ortung über die Mammotion-App verfolgen, sofern er online ist. Weitere Details siehe *Mein Gerät suchen*.

2.2 Lieferumfang

Überprüfen Sie die Vollständigkeit des Lieferumfangs gemäß der von Ihnen gewählten Option. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort oder an unseren Kundendienst. Mammotion empfiehlt, die Verpackung für den zukünftigen Transport oder Einlagerung aufzubewahren.

2.2.1 LUBA mini AWD Installations-Kit



1 x LUBA mini AWD



6 x Ersatzmesser



1 x Sichtmodul



6 x Schrauben (Ersatz)



1 x Sicherheitsschlüssel

0000

6 x Unterlegscheiben (Ersatz)

2.2.2 Installations-Kit für die Ladestation



1 x Bodenplatte Ladestation



1 x Netzteil für die Ladestation



Regenschutz



4 x Erdspieß

2.2.3 RTK-Installations-Kit



4 x Spreizdübel

2.2.4 Werkzeugsatz





1 x Innensechskantschlüssel 8 mm



4 x Kabelklemme

1 x Bürste

∍ ((Te

1 x Schraubendreher (Kreuzschlitz-Bit + T20 Sechskant-Bit)

6



4 x Kabelbinder

2.3 Symbole auf dem Produkt

Diese Symbole befinden sich auf dem Produkt. Beachten Sie sie aufmerksam.

Symbol	Beschreibung		
\triangle	Warnung.		
	Lesen Sie das Benutzerhandbuch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.		
CE	Das Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien.		
Made in China	Das Produkt wurde in China hergestellt.		
X	Dieses Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Achten Sie darauf, dass das Produkt in Übereinstimmung mit den örtlichen gesetzlichen Vorschriften recycelt wird.		
D-D-C TS-A060-2802151	Netzteil TS-A060-2802151 verwenden.		
D	Netzteil TS-A012-1201002 verwenden.		
	Dieser Artikel kann recycelt werden.		
	Produktstapel trocken halten.		
6	Produktstapel nicht abdecken.		
	Nicht Umkippen.		
Ĩ	Dieses Produkt ist zerbrechlich.		
	Nicht auf den Produktstapel treten.		
	Gerät der Klasse III.		
	Hände und Füße von den beweglichen Messern fernhalten.		

Symbol	Beschreibung			
Ă	Nicht auf dem Produkt fahren.			
₩	Während des Betriebs Sicherheitsabstand einhalten.			
CAUTION Do not touch rotating blade.	WARNUNG - Berühren Sie nicht die rotierende Mähscheibe.			
	WARNUNG - Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.			
<u>}</u>	WARNUNG – Halten Sie während des Betriebs einen Sicherheitsabstand zur Maschine ein.			
	WARNUNG - Entfernen Sie die Sperrvorrichtung, bevor Sie an der Maschine arbeiten oder sie anheben.			
	WARNUNG - Fahren Sie nicht auf der Maschine mit. Hände und Füße nicht in die Nähe oder unter das Schneidwerk bringen.			

2.4 Produktübersicht

2.4.1 LUBA mini AWD



- 1. Not-Aus
- 3. Seiten-LED
- 5. Regensensor
- 7. Zusatzlicht

- 2. Bedienfeld
- 4. Handgriff
- 6. Sichtmodul
- 8. Vorderer Stoßfänger



- 13. Abnehmbarer Akku
- 15. Ladepad

Bedienfeld



Taste/Symbol	Bezeichnung	Beschreibung	
f	Startmenü	 Drücken Sie nund dann START, um zur Ladestation zurückzukehren. 	
	Rasen		
START	Start	 Drücken Sie & und dann START, um weiterzuarbeiten/den Roboter zu entsperren. Drücken Sie zweimal schnell , um die Mähscheibe zum Reinigen vollständig abzusenken. 	
(Ein/Aus	Halten Sie 🕛 gedrückt, um den Roboter ein- und auszuschalten.	
	Not-Aus	Sollten unerwartete Probleme auftreten, drücken Sie die Taste, um den Roboter sofort auszuschalten.	

2.4.2 Ladestation und RTK-Referenzstation



- **1.** LED-Anzeige der RTK-Referenzstation
- 3. Funkantenne
- 5. Ladekontakt

- Knauf Drehen, um die RTK-Referenzstation zu fixieren
- 4. LED-Anzeige der Ladestation
- 6. Infrarotsender

2.4.3 LED-Codes

Roboter

Anzeige	Status	Beschreibung	
	Leuchtet dauerhaft Rot	Der Roboter funktioniert ordnungsgemäß.	
	Pulsiert rot	• OTA-Aktualisierung läuft	
		Der Roboter wird geladen	
	Blinkt lansam rot	Not-Aus-Taste aktiviert	
		Akku schwach	
		• Der Roboter hat sich festgefahren	
Seiten-LED		• Der Roboter wurde angehoben/geneigt/ist umgekippt	
	Blinkt schnell rot	Das Robotersystem hat eine Fehlfunktion	
		Das Roboter-Upgrade ist fehlgeschlagen	
	Aus	• Der Roboter ist ausgeschaltet	
		• Der Roboter befindet sich im Ruhemodus	
		• Das Seitenlicht wurde in der App ausgeschaltet	
		• Der Roboter arbeitet nicht im manuellen Steuerungsmodus	
Ortungs-I FD	Leuchtet dauerhaft Grün	Die Ortung funktioniert ordnungsgemäß.	
	Blinkt Rot	Das Ortungssystem hat eine Fehlfunktion.	
	Blinkt Blau	Das Ortungssystem wird initialisiert.	
	Leuchtet blau	Der Roboter wurde erfolgreich gestartet.	

Ladestation

Farbe	Beschreibung		
Blinkt Grün	Der Roboter befindet sich an der Ladestation.		
Leuchtet			
dauerhaft Grün	Der Roboter befindet sich nicht an der Ladestation.		
Leuchtet	Die Ladestation hat eine Fehlfunktion		
dauerhaft Rot			
Aus	Keine Stromversorgung		

RTK-Referenzstation

Farbe	Beschreibung			
Blinkt Blau	Die Referenzstation wird aktualisiert.			
Blinkt Grün	Referenzstation wird initialisiert.			
Leuchtet dauerhaft Grün	Der Ortungsmodus ist auf RTK über Datenverbindung eingestellt und funktioniert ordnungsgemäß.			
Leuchtet blau	Der Ortungsmodus ist auf RTK über Internet eingestellt und funktioniert ordnungsgemäß.			
Aus	Die Ortszeit ist zwischen 18:00 und 8:00 Uhr.Keine Stromversorgung.			
Leuchtet dauerhaft Rot	Die RTK-Referenzstation hat eine Fehlfunktion			

3 Installation

3.1 Vorbereitung

- Lesen und verstehen Sie die Sicherheitshinweise vor der Installation.
- Verwenden Sie Originalteile und Original-Installationsmaterial.
- Skizzieren Sie Ihren Rasen und markieren Sie Hindernisse. Das erleichtert die Entscheidung, wo die Ladestation und die RTK-Referenzstation aufgestellt werden müssen, und die Festlegung der virtuellen Grenzen.

3.2 Standort der RTK-Referenzstation wählen

Um die Leistung des RTK-Systems zu optimieren, muss sich die RTK-Referenzstation in einem offenen Bereich befinden, um Satellitensignale zu empfangen. Sie können die RTK-Referenzstation auf ebenem, offenem Gelände oder an einer unverbauten Wand oder auf einem Dach installieren. Wenn Ihr Rasen Lförmig ist, können Sie die RTK-Referenzstation an einer Wand, auf einem Dach oder auf dem Boden installieren. Wenn Ihr Rasen O- oder U-förmig ist oder wenn Sie mehrere Rasenflächen haben, empfehlen wir, die RTK-Referenzstation an einer Wand oder auf einem Dach zu installieren.



Mehrere Rasenflächen

Die Standortanforderungen sind wie folgt:

• Die RTK-Referenzstation muss vertikal ausgerichtet sein, wie nachstehend gezeigt:



- Installieren Sie die RTK-Referenzstation auf ebenem, offenem Grund oder an einer unverbauten Wand oder auf einem Dach. Vergewissern Sie sich, dass es keine Dachvorsprünge oder Bäume gibt, die die Satellitensignale behindern könnten.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 3 m zwischen der RTK-Referenzstation und einer Wand oder einem Baum ein.



3.3 Standort der Ladestation wählen

- Stellen Sie die Ladestation eben auf.
- Installieren Sie die Ladestation NICHT an der Ecke eines L-förmigen Gebäudes oder auf einem schmalen Weg zwischen zwei Gebäuden.
- Der Ladebereich (1 x 1 m vor der Ladestation) muss frei von Hindernissen und Gegenständen sein.
- Die Grundplatte der Ladestation darf nicht gebogen oder geneigt werden.



• Stellen Sie die Ladestation auf den Rasen ausgerichtet auf.



• Wenn die Ladestation außerhalb des Rasens aufgestellt wird, legen Sie eine Route fest, um sie mit dem Rasen zu verbinden.



HINWEIS

i

Wenn die Ladestation auf einer Betonfläche installiert wird, sichern Sie sie bitte mit Spreizdübeln.

3.4 Installation

3.4.1 Sichtmodul installieren

- **1.** Entfernen Sie die Abdeckung.
- Schließen Sie die Leitungen des Bildverarbeitungsmoduls an und achten Sie darauf, dass die drei Leitungen in Farbe und Form übereinstimmen.
- **3.** Ordnen Sie die Leitungen korrekt an, befestigen Sie dann das Bildverarbeitungsmodul und ziehen Sie die Schrauben mit einem Sechskantschlüssel fest.
- **4.** Ziehen Sie den Aufkleber des Bildverarbeitungsmoduls ab.





3.4.2 Ladestation installieren

1. Montieren Sie die Ladestation.

- Wählen Sie eine freie Stelle, um die Ladestation zu installieren und achten Sie darauf, dass der vordere Bereich frei von Hindernissen ist.
- Befestigen Sie die Ladestation mit den 4 Pflöcken und dem 8 mm Sechskantschlüssel.
- Schließen Sie das (längere) Kabel der Ladestation am Netzteil der Ladestation an.
- Schließen Sie das Netzteil dann an einer geeigneten Steckdose an.
- Stellen Sie den Roboter auf die Ladestation, um den Ladezyklus zu starten.

HINWEIS

Laden Sie den Roboter für Erstgebrauch auf, um ihn zu aktivieren.





3.4.3 RTK-Referenzstation installieren

Die RTK-Referenzstation kann entweder auf dem Rasen oder an einer Wand montiert werden. Wählen Sie die optimale Installation gemäß des Layouts Ihres Rasens.

Bodenmontage

 Montieren Sie die beiden Teile des Montagemasts.

 Befestigen Sie die Funkantenne an der RTK-Referenzstation.

- Befestigen Sie die RTK-Referenzstation an der Montagestange.
- Montieren Sie den Erdspieß am Montagemast.



- Stechen Sie den Montagemast in der N\u00e4he der Ladestation fest in den Rasen.
- Stellen Sie den Knauf so ein, dass die RTK-Referenzstation aufrecht und stabil steht.

- Schließen Sie das Kabel der RTK-Referenzstation am (kürzeren) Kabel der Ladestation an.
- Verwenden Sie den Kabelbinder und den Kabelpflock, um die Kabel sicher zu befestigen.



Wandmontage

 Wählen Sie je nach Breite Ihres Dachvorsprungs entweder den längeren oder kürzeren Mast.

al. Montieren Sie die beiden Teile des Montagemasts, wenn Sie einen breiten Dachvorsprung haben.

a2. Lösen Sie zuerst den Sockel des Montagemasts und das lange Teilstück, dann montieren Sie das kurze Teilstück auf dem Sockel.

2. Befestigen Sie die Funkantenne an der RTK-Referenzstation.



3. Befestigen Sie die RTK-Referenzstation am Montagemast.

- **4.** Stellen Sie den Knauf so ein, dass die RTK-Referenzstation aufrecht und stabil steht.
- Bohren Sie vier Löcher (10 x 40 mm) an der entsprechenden Stelle und setzen Sie die Spreizdübel in die Bohrungen ein.
- Befestigen Sie die RTK-Referenzstation mit den vier Schrauben (M8x50) an der Wand und ziehen Sie die Schrauben fest an.



- Schließen Sie das Netzteil an einer geeigneten Steckdose an.
- Verwenden Sie den Kabelbinder, um das Kabel am Mast zu befestigen.



4 Bedienung

HINWEIS

Die Abbildungen dienen nur als Beispiel. Bitte beachten Sie die tatsächlichen Benutzeroberflächen.

4.1Vorbereitung

- Lesen und verstehen Sie die Sicherheitshinweise vor Gebrauch.
- Die Ladestation und die RTK-Referenzstation wurden ordnungsgemäß installiert.
- Vergewissern Sie sich, dass der Roboter bereits an der Ladestation angedockt ist.
- Achten Sie darauf, dass ein stabiles Netzwerk vorhanden ist, und lassen Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Handys eingeschaltet.

4.2 Mammotion-App herunterladen

Der Roboter ist zur Verwendung mit der Mammotion-App konzipiert. Bitte laden Sie zunächst die kostenlose Mammotion-App herunter. Sie können den nachstehenden QR-Code scannen, um die App aus dem Android- oder Apple-App-Store herunterzuladen, oder Sie suchen in diesen Stores nach Mammotion.



Nachdem Sie die App installiert haben, registrieren Sie sich und melden Sie sich an. Während der Nutzung kann die App Sie ggf. nach Bluetooth, Standort und lokalem Netzwerkzugang fragen. Für optimale Nutzung empfehlen wir, den Zugang zu erlauben. Weitere Informationen finden Sie in unserer Datenschutzvereinbarung. Navigieren Sie zur Mammotion-App > **Ich** > **Über Mammotion** > **Datenschutzvereinbarung**. Wenn Sie sich mit einem Drittanbieterkonto anmelden möchten, tippen Sie im Anmeldemenü auf oder , um fortzufahren. Die Mammotion-App unterstützt jetzt die Anmeldung mit Google- und Apple-Konten.

4.3 Ihr Produkt hinzufügen

HINWEIS

Ĺ

- Der Abstand zwischen Ihrem Handy und dem Roboter muss weniger als 3 m betragen.
- Wenn Sie 4G-Mobilfunkdaten verwenden, können Sie die WLAN-Einrichtung überspringen. Für eine optimale Leistung ist es jedoch ratsam, auch eine WLAN-Verbindung aufzubauen.

4.3.1 Geräte hinzufügen

- 1. Tippen Sie auf +, um Ihren Roboter oder Ihre RTK-Referenzstation hinzuzufügen.
- 2. Wählen Sie Hinzufügen.
- **3.** Folgen Sie den Hinweisen auf dem Bildschirm, um das Gerät einzurichten.
- **4.** Folgen Sie den Hinweisen auf dem Bildschirm, um das Gerät zu verbinden und das Netzwerk einzurichten.
- 5. Folgen Sie den Hinweisen auf dem Bildschirm, um die integrierte SIM-Karte zu aktivieren.





4.3.2 Neue RTK-Referenzstation nach Austausch hinzufügen

Wenn Ihre RTK-Referenzstation ausgetauscht wurde, folgen Sie bitte den nachstehenden Schritten, um die neue Station hinzuzufügen.



1. Tippen Sie auf **Einstellungen > Ortungsmodus > RTK über Datenverbindung**.

- Geben Sie die neue LoRa-Nummer ein. Die LoRa-Nummer finden Sie auf dem Typenschild der RTK-Referenzstation. Tippen Sie auf **OK**.
- **3.** Vergewissern Sie sich, dass die LoRa-Nummer mit der Nummer auf dem Typenschild übereinstimmt und dass die RTK-Verbindung "Verbunden" anzeigt. Ihre Einrichtung war erfolgreich.



i) H

HINWEIS

Wenn Sie die RTK-Referenzstation austauschen, müssen Sie Ihren Rasen neu kartieren, falls eine Karte erstellt wurde.

4.4 SIM-Karte aktivieren

Wenn Sie die SIM-Karte beim Verknüpfen des Geräts nicht aktiviert haben, können Sie dies durch Antippen der Statusleiste im Startmenü nachholen:

- 1. Tippen Sie im Startmenü auf die **Statusleiste**.
- 2. Tippen Sie auf 4G-Status.
- **3.** Tippen Sie auf **Aktivieren** und warten Sie, bis die Aktivierung erfolgreich abgeschlossen ist.



4.5 Firmware aktualisieren

Um ein optimales Ergebnis zu gewährleisten, müssen Ihr Roboter und Ihre RTK-Referenzstation auf die neueste Firmware-Version aktualisiert sein.

Zum Aktualisieren der Firmware

- Navigieren Sie zu Einstellungen > Gerätedaten > Roboterversion, um die Firmware zu aktualisieren.
- Achten Sie darauf, dass der Roboter mit einem stabilen Netzwerk verbunden ist.

Verlassen Sie während der Aktualisierung nicht die App, führen Sie keine anderen Aktionen durch und schalten Sie den Roboter nicht aus.

Devi	ce rice inform	
	_	
4.6 Karte erstellen

4.6.1 Aufgabenbereich planen

Vor der Kartierung

Bevor Sie die Karte erstellen, müssen Sie einige wichtige Punkte beachten.

• Entfernen Sie Unrat, Laubhaufen, Spielzeug, Drähte, Steine und andere Hindernisse von der Rasenfläche. Vergewissern Sie sich, dass sich keine Kinder oder Tiere auf dem Rasen befinden.



Rasenfläche kartieren

1. Vergewissern Sie sich, dass der Roboter eingeschaltet und die Bluetooth-Funktion Ihres Handys aktiviert ist. Ihr Handy verbindet sich automatisch über Bluetooth mit dem Roboter.

2. Tippen Sie zum Start auf Karte erstellen.



Method 1	Method 2
• Manual Mapping	Auto Mapping

Wählen Sie Manuell kartieren oder
 Automatisch kartieren, um fortzufahren.

Manuell kartieren

- Steuern Sie den Roboter zu einem geeigneten Startpunkt der Umgrenzung und tippen Sie auf ▶, um die Kartierung zu starten.
 - Bewegen Sie den virtuellen Joystick
 nach oben oder unten, um die Vorwärts- oder Rückwärtsbewegung des Roboters zu steuern.
 - Bewegen Sie den virtuellen Joystick
 nach links oder rechts, um den Roboter nach links oder rechts zu lenken.



- Führen Sie den Roboter entlang der Umgrenzung. Halten Sie das Steuergerät nicht weiter als 1,5 m vom Roboter entfernt, um eine stabile Bluetooth-Verbindung aufrechtzuerhalten.
 - a) Wenn die Umgrenzung auf ein Hindernis wie eine Mauer, einen Zaun, einen Graben oder einen unebenen Weg trifft, halten Sie einen Abstand von mindestens 15 cm zur Umgrenzung ein, während Sie den Roboter führen.
 - b) Wenn die Umgrenzung auf einen ebenen Weg trifft, empfehlen wir, den Roboter auf dem Weg zu führen, um einen effizienteren Schnitt zu erzielen.
- Tippen Sie auf Verwerfen und Verlassen, um alle nicht gespeicherten Daten zu löschen und ggf. neu zu kartieren.











 Steuern Sie den Roboter zurück zum Startpunkt und tippen Sie auf Speichern, um die Kartierung zu beenden.

Automatisch kartieren

HINWEIS

- Entfernen Sie alle Hindernisse, bevor Sie die automatische Kartierung starten.
- Lassen Sie Ihr Handy aktiv und wechseln Sie nicht zu anderen Apps.
- Folgen Sie dem Roboter während der Kartierung.
- Achten Sie darauf, dass die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Roboter und Ihrem Handy nicht unterbrochen wird.
- Verwenden Sie die automatische Kartierung nicht in Szenen mit Stufen, Klippen, Teichen oder ähnlichen Hindernissen.

Die automatische Kartierung verwendet die Kamera des Roboters, um die Umgrenzung des Rasens zu erkennen. Wenn die Kamera eine klare Umgrenzung erkennt, wird Automatisch kartieren aktiviert, sodass der Roboter die Umgrenzung des Rasens selbstständig kartieren kann.

Tippen Sie auf **Automatisch kartieren**, um die Funktion zu starten.



Bei Fehlfunktion des Roboters tippen Sie auf **Stopp** und steuern ihn dann manuell, um die Kartierung fortzusetzen.



HINWEIS

- Während der Kartierung schätzt das System die Fläche. Vergewissern Sie sich, dass die Kartenfläche nicht größer als die max. zulässige Fläche ist, weil ansonsten die Kartierung des Aufgabenbereichs fehlschlägt. (Weitere Informationen finden Sie unter Technische Daten.
 - Fahren Sie den Roboter zuerst aus dem Aufgabenbereich oder der No-Go-Zone heraus, wenn ein neuer Bereich erstellt wird.

4.6.2 No-Go-Zone kartieren

No-Go-Zonen werden für Teiche, Blumenbeete, Bäume, Wurzeln, Gräben und alle anderen Hindernisse auf dem Rasen erstellt. Der Roboter mäht nicht innerhalb dieser ausgewiesenen Bereiche.

- Tippen Sie auf der Kartenseite auf Erstellen > No-Go-Zone.
- Führen Sie den Roboter entlang der Umgrenzung einer No-Go-Zone und tippen Sie auf ▶, um die Kartierung zu starten.
- Steuern Sie den Roboter entlang der Umgrenzung der No-Go-Zone und zurück zum Startpunkt, um die Kartierung der No-Go-Zone abzuschließen.
- Tippen Sie auf Speichern, um die Einrichtung abzuschließen.







4.6.3 Route kartieren

Eine Route dient zum Verbinden verschiedener Aufgabenbereiche oder einen Aufgabenbereich mit der Ladestation zu verbinden.

 Tippen Sie im Kartenmenü auf Erstellen > Route.

 Steuern Sie den Roboter in einen Aufgabenbereich. Tippen Sie auf , um die Kartierung zu starten.





 Steuern Sie den Roboter manuell von einem Aufgabenbereich zu einem anderen oder zur Ladestation.



Ì

- Die Route muss breiter als 1 m sein.
- Die Route muss frei von größeren Unebenheiten sein.
- Tippen Sie auf Speichern, um die Einrichtung abzuschließen.



4.6.4 Muster erstellen

Das Muster dient dazu, Ihren Rasen zu personalisieren. Nachdem es hinzugefügt wurde, bleibt das Gras auf der gemusterten Fläche beim Mähen stehen, um das Design zu erhalten. Sehen Sie sich die verfügbaren Muster in der App an.

 Tippen Sie auf der Kartenseite auf Erstellen > Muster.

2. Wählen Sie das gewünschte Muster.

 Ziehen Sie das Muster und vergrößern/verkleinern Sie es, um seine Position und Größe anzupassen.





🛤 ABC 馢

 Tippen Sie auf Fertig, um die Einrichtung abzuschließen.



Nachdem Sie ein Muster erstellt haben, können Sie es jederzeit aktivieren oder deaktivieren. Wenn es aktiviert ist, bleibt das Gras im gemusterten Bereich beim Mähen stehen, um sein Design zu erhalten, oder es wird gemäht, wenn es deaktiviert ist. Tippen Sie auf **Bearbeiten** > • • • , um ein Dialogfenster zu öffnen.



HINWEIS

н

- Für jeden Aufgabenbereich können maximal 10 Muster erstellt werden, sodass die Gesamtzahl der Muster auf 50 begrenzt ist.
- Das Muster darf nicht zu nahe an der Umgrenzung des Aufgabenbereichs, der Sperrzone oder der Ladestation liegen. Halten Sie als Mindestabstand die Breite des Mähroboters ein.

4.6.5 Karte bearbeiten

Bereich umbenennen

Mit Mammotion können Sie mehrere Bereiche erstellen. Um die Verwaltung zu erleichtern, können Sie den Bereich umbenennen.

 Tippen Sie auf Bearbeiten > ••• , um ein Dialogfenster zu öffnen.



 Tippen Sie auf Umbenennen, um einen Namen für den Bereich festzulegen.



Bereich ändern

Wenn sich nach der Kartierung Änderungen in Ihrem Rasen ergeben, z. B. das Pflanzen eines Baums in der Nähe der Umgrenzung, das Auftreten eines Lochs oder schwache Ortungssignale, können Sie den kartierten Bereich anpassen, ohne ihn ganz löschen zu müssen.

 Tippen Sie auf Bearbeiten > ●●● , um ein Dialogfenster zu öffnen.



 Tippen Sie auf Ändern, um die Umgrenzung neu zu zeichnen.



Bereich, No-Go-Zone, Route oder Muster löschen

Um einen Bereich, eine No-Go-Zone, eine Route, einen Komposthaufen oder ein Muster zu löschen, tippen Sie auf **Bearbeiten** > . Wenn Sie einen Bereich löschen, werden auch alle darin enthaltenen Elemente entfernt.



Mehrere Aufgabenbereiche mit Überschneidungen

Wenn Sie mehrere Rasenflächen haben, die sich überschneiden, wird der gemeinsame Abschnitt dem Aufgabenbereich zugewiesen, der zuerst erstellt wurde. Für zwei Aufgabenbereiche mit überlappenden Abschnitten ist kein Kanal erforderlich.



Die RTK-Referenzstation darf nach Abschluss der Rasenkartierung nicht mehr umgesetzt werden.

Setzen Sie die RTK-Referenzstation nicht um, nachdem die Karte erstellt wurde, sonst weicht der resultierende Mähbereich vom vorgesehenen Aufgabenbereich ab.

Falls Sie eine RTK-Referenzstation verlegen,
installieren Sie sie wieder an ihrer ursprünglichen
Position, oder gehen Sie zu Einstellungen ○ >
Robotereinstellungen > Karte löschen, um die
aktuelle Karte zu löschen und den Bereich neu zu
kartieren.

۰ ۴
ط

4.7 Mähen

Vorbereitung

- Sollten unerwartete Probleme auftreten, drücken Sie STOPP und sichern Sie den Roboter. Die STOPP-Taste hat von allen Befehlen die höchste Priorität.
- Wenn der Anhebesensor aktiviert wird, kommt der Roboter zum Stillstand. Drücken Sie Rasen und anschließend START, um ihn zu entsperren.
- Mähen Sie den Aufgabenbereich nicht öfter als einmal am Tag, da dies Ihrem Rasen schaden kann.
- Vergewissern Sie sich vor dem M\u00e4hen, dass sich der Roboter an der Ladestation oder innerhalb des Aufgabenbereichs befindet. Falls nicht, bewegen Sie den Roboter manuell zur Ladestation oder in den Aufgabenbereich.



 Legen Sie zwischen den Aufgabenbereichen oder zwischen einem Aufgabenbereich und der Ladestation eine Route an. Anderenfalls kann der Roboter nicht automatisch zum Laden zurückkehren, wenn der Akku schwach ist.



4.7.1 Mähen starten

Wenn Sie es vorziehen, keine Parameter einzustellen, tippen Sie im Startmenü auf ▶, um schnell mit dem Mähen zu beginnen.

Wenn Sie es vorziehen, die Einstellungen vor der Arbeit anzupassen,

- tippen Sie auf das Roboterbild, um das Kartenmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf Mähen ▶ , um das Aufgabenmenü aufzurufen.
- Wählen Sie den Bereich, den Sie mähen möchten.
- Tippen Sie auf
 , um die Parameter zu konfigurieren.
- Tippen Sie auf Speichern, um die Einstellungen anzuwenden.
- Tippen Sie auf Start, um mit dem M\u00e4hen zu beginnen, oder tippen Sie auf Speichern, um einen Aufgabenplan zu erstellen.



* 🙃 46 POS 🗊 100%





Aufgabeneinstellungen

Frequenz

Hier können Sie die Häufigkeit der Arbeiten einstellen.

- ♦ Jetzt Der Roboter beginnt sofort nach der Konfiguration mit der Arbeit.
- ♦ Wöchentlich Der Roboter wiederholt die Aufgabe jede Woche entsprechend Ihren Voreinstellungen.
- Intervall Hier geben Sie arbeitsfreie Tage an. Wenn Sie z. B. 3 Tage eingeben, arbeitet der Roboter entsprechend Ihren Einstellungen einmal alle 4 Tage.

Schnitthöhe

Sie können die Schnitthöhe über die App einstellen.

Mähgeschwindigkeit

Hier können Sie die Arbeitsgeschwindigkeit des Roboters einstellen.

Schnittbahnenwinkel (°)

• Optimal

Nimmt den effizientesten Pfad, den der Algorithmus als O-Grad-Richtung empfiehlt.



Vor der Einstellung

• Benutzerdefiniert

Der Einstellwinkelbereich beträgt 0 bis 180°.



Nach der Einstellung

1. Zickzackkurs

Der Roboter mäht in geraden und einzelnen Linien.



2. Schachbrettkurs

Der Roboter arbeitet in geraden Linien sowohl horizontal als auch vertikal.

Arbeiten an der Umrgrenzung

Wenn diese Option aktiviert ist, arbeitet der Roboter entlang der Umgrenzung. Wenn deaktiviert, vermeidet der Roboter die Arbeiten an der Umgrenzung.

Hindernisvermeidung

\diamond Aus

Der Roboter versucht, jeden Punkt der gewählten Bereiche zu erreichen. Wenn er auf ein Hindernis trifft, stößt er sanft dagegen und navigiert dann um es herum, um einen sauberen Schnitt entlang von Wänden und Hindernissen zu gewährleisten.



♦ Standard

Der Roboter weicht Hindernissen proaktiv aus, um Kollisionen zu vermeiden, was Schäden reduziert und die Effizienz verbessert.

♦ Empfindlich

Der Roboter weicht proaktiv Hindernissen und nicht grasbewachsenen Flächen aus, um Stürze oder Verlassen des Rasens zu vermeiden. Einige ausgetrocknete Stellen können jedoch übersehen werden und können auch den Rückweg blockieren.



Wenn der Roboter beim Mähen in einen Bereich mit schwachen RTK- Signalen einfährt

Wenn der Roboter während des Mähens in einen Bereich einfährt, in dem die RTK-Signale schwach sind, unterstützt ihn das Multisensor-Fusions-Ortungssystem mit Hilfe des Bildverarbeitungsmoduls dabei, weiter zu arbeiten. Die Sichtnavigation kann bis zu 300 m betragen. Der Roboter muss in einen Bereich zurückkehren, der von RTK-Signalen abgedeckt wird, bevor die Sichtnavigation ihre Grenze erreicht, anderenfalls wird der Betrieb beendet.

4.8 Aufgabenplan

Mit der Funktion Aufgabenplan können Sie eine regelmäßige Aufgabe festlegen, die der Roboter dann automatisch entsprechend Ihrer Einstellung ausführt.

4.8.1 Plan einstellen

- Tippen Sie im Startmenü auf Hinzufügen oder im Kartenmenü auf Aufgaben, um das Aufgabenmenü aufzurufen.
- Wählen Sie den Bereich, den Sie mähen möchten.
- Tippen Sie auf , um die Parameter zu konfigurieren.
- Tippen Sie auf Speichern, um die Einstellungen anzuwenden.
- Tippen Sie auf Start, um mit der Arbeit zu beginnen, oder auf Speichern, um einen Aufgabenplan zu erstellen.



HINWEIS

- Das Hinzufügen eines Aufgabenplans ist vorübergehend deaktiviert, wenn der Roboter arbeitet.
- Einen Zeitplan können Sie festlegen, nachdem Sie einen Aufgabenbereich erstellt haben.
- Siehe Aufgabeneinstellungen für detaillierte Informationen zu den Parametern.

4.8.2 Plan bearbeiten

Tippen Sie im Kartenmenü auf Aufgaben, um die Planungsliste aufzurufen. Tippen Sie im eingestellten Zeitplan auf *** , um das Aufklappmenü zu öffnen.

- Aktivieren Stellt den Schalter auf 🤍 Aus 🔍 , um den Zeitplan ggf. zu deaktivieren.
- **Umbenennen** Antippen, um den Namen des Zeitplans zu ändern.
- **Bearbeiten** Antippen, um den Zeitplan zu ändern.
- Jetzt ausführen Antippen, um diesen Zeitplan sofort auszuführen.
- **Kopieren** Antippen, um einen neuen Plan mit denselben Einstellungen zu erstellen, wobei der ursprüngliche Plan beibehalten wird. Dann wählen Sie einen Plan zum Bearbeiten.
- Löschen Antippen, um den Zeitplan zu löschen.

Wenn das Ausrufezeichen ⁹ angezeigt wird, kann, kann der Aufgabenplan aufgrund von Fehlern nicht ausgeführt werden. Tippen Sie auf das Ausrufezeichen, um weitere Einzelheiten zu erfahren.



4.9 Manuelles Mähen

Wenn Sie Ihren Rasen lieber manuell mähen möchten, steht Ihnen die Funktion Manuelles Mähen zur Verfügung.

Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, verwenden Sie die Funktion **Manuelles Mähen** mit Vorsicht und beachten Sie:

- Minderjährigen ist die Nutzung dieser Funktion nicht gestattet;
- Beaufsichtigen Sie bitte stets Kinder, Haustiere und achten Sie auf Gegenstände, um Unfälle zu vermeiden.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie die manuelle M\u00e4hfunktion verwenden, um Verletzungen zu vermeiden.

4.9.1 Manuelles Mähen aktivieren

- 1. tippen Sie auf das Roboterbild, um das Kartenmenü aufzurufen.
- 2. Wählen Sie auf der Kartenseite Manuell aus.
- Tippen Sie auf Manuelles M\u00e4hen und bewegen Sie dann den Schalter nach rechts, um die M\u00e4hscheibe zu starten.
- **4.** Manövrieren Sie vorwärts/rückwärts oder links/rechts, um mit der Arbeit zu beginnen.

HINWEIS

- Die Mähscheibe stoppt automatisch nach 5 Sekunden der Inaktivität.
- Bewegen Sie den Schalter nach rechts, wenn Sie von der App dazu aufgefordert werden, um die Mähscheibe nach jedem Stopp wieder zu starten.



4.10 FPV-Modus aktivieren

Mit dem FPV-Modus (First-Person View - Ich-Perspektive) können Sie Ihren Roboter auf beeindruckende Weise steuern und überwachen. Wenn Sie diesen Modus aktivieren, überträgt die integrierte Kamera des Roboters das Live-Video, sodass Sie direkt aus der Perspektive des Roboters sehen und so Steuerung und Navigation verbessern können.

Darüber hinaus kann der FPV-Modus Ihren Roboter in eine mobile Sicherheitskamera verwandeln, die eine Videoüberwachung in Echtzeit ermöglicht und Sie in die Lage versetzt, verschiedene Orte aus der Sicht des Roboters aus der Ferne zu überwachen.

FPV-Modus aktivieren

 Wenn der Roboter in Betrieb ist, tippen Sie im Aufgabenmenü auf das Symbol FPV.





★ 🔶 40 || POS (♠ 🗐 1009

.....

Working



 Tippen Sie im querformatigen Kartenmenü auf das Symbol FPV.

4.11 Status anzeigen

Tippen Sie auf die **Statusleiste**, um den Gerätestatus anzuzeigen.



Symbol	Bezeichnung	Beschreibung
≯	Bluetooth	Zeigt das Bluetooth-Signal an.
(((•	WLAN-Konnektivität	Zeigt die Stärke des verbundenen WLAN-Signals an.
4G	4G-Konnektivität	Zeigt die Stärke des Mobilfunksignals an.
100%	Akkustand	Zeigt die verbleibende Akkuleistung an.
POS POS	Positionierung	Zeigt den Ortungsstatus an.
Ò	Status des Bildverarbeitungsmoduls	Zeigt den Status des Bildverarbeitungsmoduls an.

- **Positionierungsstatus** Zeigt die Stärke der Satellitenpositionierung an.
 - ✦ Fest Feinortung mit einer Genauigkeit von weniger als 10 cm, bis zu 2 cm bei freiem Himmel.
 - Schwimmend Schlechter Ortungsstatus mit einer Genauigkeit von etwa 50 200 cm.
 - Single Schlechter Positionierungsstatus mit einer Genauigkeit im Meterbereich.
 - ♦ Keine Kein Positionierungsstatus.

*Nur der Status Fix ermöglicht das automatische Mähen.

- **Satelliten** Gesamtzahl der vom Roboter und der RTK-Referenzstation empfangenen Satelliten.
 - ♦ R steht f
 ür die Anzahl der vom Roboter empfangenen Satelliten.

- ✤ B gibt die Anzahl der von der RTK-Referenzstation empfangenen Satelliten an.
- C steht f
 ür die Anzahl der gemeinsam empfangenen Satelliten, die sowohl vom Roboter als auch von der RTK-Referenzstation empfangen werden.
- ♦ L1 und L2 geben jeweils die Satelliten an, die auf den Frequenzen L1 und L2 arbeiten.

Signalqualität

- ♦ R steht f
 ür die St
 ärke des Satellitensignals des Roboters.
- ✤ B gibt die Stärke des Satellitensignals der RTK-Referenzstation an.

*Die Genauigkeit der Positionierung wird von der Qualität des Satellitensignals und der Anzahl der gemeinsam empfangenen Satelliten beeinflusst. Objekte wie Bäume, Blätter, Mauern und Zäune können das Signal abschwächen und zu Positionierungsfehlern führen. Obwohl sowohl der Roboter als auch die RTK-Referenzstation mehr als 20 Satelliten empfangen, kann die Signalqualität immer noch als Schwach oder Schlecht eingestuft werden.

- **Ortungsmodus** Bietet drei Ortungsmodi.
- **RTK-Verbindung** Zeigt den Verbindungsstatus der RTK-Referenzstation an.
- Sichtpositionierungsstatus Zeigt die Stärke der Sichtpositionierung an.
 - ✤ Fein Sichtpositionierung ist optimal.
 - ♦ Schlecht Sichtpositionierung ist schlecht.
 - ♦ Initialisierung Sichtmodul wird initialisiert.
 - ♦ Keine Keine Sichtpositionierung verfügbar.
- Helligkeit Zeigt die Stärke des Umgebungslichts an.
 - ♦ Fein ausreichende Helligkeit zur Sichtpositionierung.
 - ♦ Dunkel Unzureichende Helligkeit; die Sichtpositionierung funktioniert nicht.

4.11.1 RTK-Verbindungsmodus umschalten

iNavi-Dienst

Ì.

Der iNavi-Dienst ermöglicht es dem Roboter, ohne eine RTK-Referenzstation zu arbeiten. Dieser Dienst erhöht die Flexibilität und verringert die Komplexität der Einrichtung, sodass Sie den Roboter an einer größeren Anzahl von Standorten einsetzen können.

HINWEIS

- Der iNavi-Dienst ist derzeit nicht in allen Regionen verfügbar. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundendienst für weitere Informationen.
- Achten Sie darauf, dass das 4G- oder WLAN-Netzwerk stark und stabil ist, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

iNavi-Dienst aktivieren

 Tippen Sie auf die Statusleiste, um das Menü mit den Statusinformationen aufzurufen.



2. Tippen Sie auf Ortungsmodus.

3. Wählen Sie iNavi-Dienst.

Kehren Sie in das Menü mit den Statusinformationen zurück und überprüfen Sie, ob der RTK-Verknüpfungsmodus "iNavi-Dienst", der RTK-Ortungsstatus "Fest" und der RTK-Verbindungsstatus "Verbunden" anzeigt. Ihre Einrichtung ist nun abgeschlossen.





RTK über Internet

RTK über Internet nutzt das Internet zur Datenkommunikation zwischen der RTK-Referenzstation und dem Roboter. Das erweitert den Bereich der RTK-Anwendungen erheblich und ermöglicht den Einsatz in großen geografischen Gebieten.

WICHTIG

- RTK über Internet ist auf ein stabiles 4G-Netzwerk angewiesen. Der Roboter muss unbedingt eine zuverlässige 4G-Verbindung haben.
- Achten Sie darauf, dass der Roboter und die RTK-Referenzstation mit demselben Konto verbunden sind.
- Für optimalen Betrieb empfehlen wir, sowohl die Firmware des Roboters als auch die der RTK-Referenzstation auf die neueste Version zu aktualisieren.

RTK über Internet aktivieren

 Überprüfen Sie, ob das 4G-Symbol in der Statusleiste leuchtet, womit die erfolgreiche Aktivierung der SIM-Karte angezeigt wird. Tippen Sie auf die **Statusleiste**, um das Menü mit den Statusinformationen aufzurufen.



2. Tippen Sie auf Ortungsmodus.

 Image: Second second

- Wählen Sie RTK über Internet und tippen Sie auf RTK-Referenzstation, um Ihr Netzwerk zu konfigurieren.
- Positioning Mode iNavi Service RTK over Internet RTK over Datalin Cancel
- Warten Sie, bis ein grünes Häkchen angezeigt 4. wird, und kehren Sie dann zur Statusinformationsseite zurück. Verifizieren Sie, dass der RTK-Positionierungsstatus "Feststehend" und die RTK-Verbindung "Verbunden" anzeigt. Ihre Einrichtung ist nun abgeschlossen.



RTK über Datenverbindung

Bei RTK über Datenverbindung erfolgt die Datenkommunikation zwischen der RTK-Referenzstation und dem Roboter über Funkantennen.

RTK über Datenverbindung aktivieren

 Tippen Sie auf die Statusleiste, um das Menü mit den Statusinformationen aufzurufen.



?
100%
RTK over Internet >

2. Tippen Sie auf Ortungsmodus.

- 3. Wählen Sie RTK über Datenverbindung und achten Sie darauf, dass die angezeigte Datenverbindungsnummer mit der Nummer auf dem Typenschild der RTK-Referenzstation übereinstimmt. Falls nicht, geben Sie die korrekte Nummer ein. Tippen Sie auf OK.
- 4. Kehren Sie in das Menü mit den Statusinformationen zurück und vergewissern Sie sich, dass der RTK-Verbindungsmodus "RTK über Datenverbindung", RTKder "Fest" Ortungsstatus und der RTK-Verbindungsstatus "Verbunden" anzeigt. Ihre Einrichtung ist nun abgeschlossen.





Wenn die Ortung des Roboters nicht Fest ist

- Satelliten (B): L1 < 20, L2 < 20
- Satelliten (C): L1 < 20, L2 < 20
- Positionierungsstatus: Fließend

Maßnahmen:

Installieren Sie die RTK-Referenzstation in einem Bereich mit ungehinderter Sicht auf den Himmel und ohne physische Hindernisse im Umkreis von mindestens 5 m. Alternativ können Sie die RTK-Referenzstation auch an einer Wand oder auf dem Dach positionieren.

- Signalqualität (B): Schlecht oder schwach
- Positionierungsstatus: Fließend

Maßnahmen:

Installieren Sie die RTK-Referenzstation in einem Bereich mit ungehinderter Sicht auf den Himmel und ohne physische Hindernisse im Umkreis von mindestens 5 m. Alternativ können Sie die RTK-Referenzstation auch an einer Wand oder auf dem Dach positionieren.

- Satellit (B): L1: 0, L2: 0
- Satellit (C): L1: 0, L2: 0
- Positionierungsstatus: Single

Maßnahmen:

- ✓ Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung der RTK-Referenzstation normal funktioniert.
- ✓ Vergewissern Sie sich, dass die Anzeige an der RTK-Referenzstation zwischen 8:00 und 18:00 Uhr Ortszeit konstant grün leuchtet.
- ✓ Überprüfen Sie die RTK-Referenzstation auf eventuelle Defekte, wie z. B. ein Wasserleck.
- ✓ Vergewissern Sie sich, dass die Funkantenne installiert ist.
- ✓ Koppeln Sie die RTK-Referenzstation und den Roboter erneut, um zu sehen, ob das Problem behoben werden kann.
- Wenn Sie die RTK-Referenzstation austauschen, koppeln Sie die neue Station mit dem Roboter in der Mammotion-App. Weitere Details siehe Neue RTK-Referenzstation nach Austausch hinzufügen.
- Satelliten (R) < 25
- Satelliten (C): L1 < 20, L2 < 20
- Positionierungsstatus: Fließend

Maßnahmen:

Überprüfen Sie, ob es in dem Bereich, in dem sich der Roboter befindet, hohe Bäume, Mauern,

Metallbarrieren usw. gibt, insbesondere wenn der Roboter geladen wird.

- Signalqualität (R): Schlecht oder schwach
- Positionierungsstatus: Fließend

Maßnahmen:

- ✓ Überprüfen Sie, ob der aktuelle Standort des Roboters ganz oder teilweise verdeckt ist.
- ✓ Wenn der Roboter auf der Ladestation steht, stellen Sie diese in einen weniger verdeckten Bereich um.
- ✓ Wenn sich der Roboter an der Umgrenzung/Ecke des Aufgabenbereichs befindet, passen Sie die Umgrenzung/Ecke an, damit sie nicht verdeckt ist.
- ✓ Wenn sich der Roboter innerhalb des Aufgabenbereichs befindet und seine Ortung aufgrund von Hindernissen wie Bäumen, Tischen oder Stühlen aus Metall verloren hat, markieren Sie diese Hindernisse als No-Go-Zonen.
- Satelliten (R): 0
- Satelliten (C): L1: 0, L2: 0
- Positionierungsstatus: Keine

Maßnahmen:

Überprüfen Sie, ob sich der Roboter im Innenbereich befindet oder ob seine Rückseite mit Metall bedeckt ist. Wenn der Roboter defekt ist, wenden Sie sich bitte unter

https://support.mammotion.com/portal/en/kb/articles/contact-us an unseren Kundendienst.

- Satelliten (B): L1: 0, L2: 0
- Satelliten (C): L1: 0, L2: 0
- Positionierungsstatus: Fließend
- Signalqualität (B): Keine

Maßnahmen:

- ✓ Überprüfen Sie, ob sich die RTK-Referenzstation ausgeschaltet hat.
- ✓ Wenn der Roboter zu weit von der RTK-Referenzstation entfernt ist, verringern Sie den Abstand zwischen der RTK-Referenzstation und dem Roboter und versuchen Sie es erneut.
- ✓ Überprüfen Sie, ob eine Fehlfunktion der Antenne, der RTK-Referenzstation oder des Roboterempfängers vorliegt. In diesem Fall, wenden Sie sich bitte unter <u>https://support.mammotion.com/portal/en/kb/articles/contact-us</u> an unseren Kundendienst.

4.12 Einstellungen

Tippen Sie auf **O**, um das Einstellungsmenü aufzurufen.

O E E

4.12.1Geräteeinstellungen

• Gerätedaten

- ♦ Gerätename Hier ändern Sie den Namen des Roboters.
- Freigabeverwaltung Antippen, um Ihren Freigabeverlauf einzusehen und Ihr Gerät für Ihre Familie freizugeben.
- ♦ Roboterversion Hier überprüfen Sie die Firmware-Version des Roboters.
- Firmware-Version Verlauf Zeigt ein Protokoll der Aktualisierungen und Änderungen der Firmware des Geräts an.
- ♦ Netzwerkeinstellungen Hier stellen Sie das Roboternetzwerk ein.
- Protokolle hochladen Antippen, um Ihre Probleme und Protokolle an Mammotion zu senden. Sie können maximal 5 Bilder und ein Video anhängen.
- Werkseinstellungen wiederherstellen Antippen, um zu den Werkseinstellungen zurückzusetzen. Dabei gehen alle Protokolle sowie das WLAN-Passwort verloren.
- Wartung Zeigt die Gesamtfahrleistung, die M\u00e4hdauer, den Akkuzyklus und die Aktivierungszeit an.
- Entkoppeln Antippen, um den aktuellen Roboter zu entkoppeln. Ein Roboter kann nur mit einem Konto verknüpft werden und kann nicht bedient werden, solange er nicht verknüpft ist. Wenn Sie das Eigentum an dem Roboter übertragen möchten, müssen Sie die Verknüpfung aufheben, bevor Sie fortfahren.

- **Netzwerkeinstellungen** Hier stellen Sie das Roboternetzwerk ein.
- **Aufgabenprotokoll** Zeigt den Verlauf der erledigten und nicht erledigten Aufgaben an.
- **Protokolle hochladen** Antippen, um Ihre Probleme und Protokolle an Mammotion zu senden. Sie können maximal 5 Bilder und ein Video anhängen.

4.12.2 Robotereinstellungen

- Kein M\u00e4hen an regnerischen Tagen Wenn diese Funktion aktiviert ist, m\u00e4ht der Roboter nicht, wenn es regnet.
- Seitenlicht Antippen, um das Seitenlicht des Roboters ein- und auszuschalten.
- Automatisches Licht Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird das Zusatzlicht des Roboters bei schwachem Umgebungslicht automatisch aktiviert, um die Hindernisvermeidung durch das Bildverarbeitungsmodul zu verbessern.
- ♦ Betriebsfreie Zeiträume Antippen, um die betriebsfreien Zeiten einzustellen.
- Ortungsmodus Antippen, um den Ortungsmodus umzuschalten oder den RTK-Kopplungscode zurückzusetzen.
- ♦ Karte löschen Antippen, um die vorhandene Karte zu löschen.
- Ladestation umsetzen Antippen, um die Ladestation zu verlegen. Siehe Ladestation umsetzen f
 ür weitere Informationen.
- Stimmeneinstellung Antippen, um zwischen männlicher und weiblicher Stimme umzuschalten.

Ladestation umsetzen



HINWEIS

Verwenden Sie die Funktion Ladestation umsetzen, während der Roboter geladen wird.

Im Allgemeinen muss die Ladestation umgestellt werden, wenn

- Die Ladestation wird verlegt.
- Die Ladestation wird ausgetauscht.
- Der Andockpfad weist eine erhebliche Steigung auf.
- Der Ladevorgang schlägt regelmäßig fehl.
- **1.** Installieren Sie die Ladestation an einem geeigneten Standort.
- Stellen Sie den Roboter auf die Ladestation und achten Sie darauf, dass der Ortungsstatus in Ordnung ist.
- 3. Wählen Sie Einstellungen **O** > Ladestation verlegen.

4.12.3 Aufladen



HINWEIS

Wenn Sie die Ladefunktion ausführen, muss sich der Roboter im Aufgabenbereich befinden.

Laden durchführen

- > Tippen Sie auf 🗳 auf der Kartenseite in der Mammotion-App oder
- Drücken Sie nauf dem Roboter, und dann start, um den Roboter zur Ladestation zu führen.

			_	
			_	
Sett	ings			
	Robot	Арр		
_		_		

4.13 Dienstmenü

Service		
÷	Ô	- 1
Support		
		-
Davice	Sarvica	•

- Hilfe Antippen, um auf unseren Kundendienst zuzugreifen.
- **Shop** Antippen, um zur Mammotion-Mall zu navigieren.
- **Akademie** Antippen, um die Bedienungsanleitung anzuzeigen.
- **Anleitungsvideos** Antippen, um Anleitungsvideos auszurufen.
- **Bedienungsanleitung** Antippen, um die Bedienungsanleitung anzuzeigen.
- Winterwartung Antippen, um die Details zur Winterwartung anzuzeigen.
- **FAQ** Zeigt häufig gestellte Fragen und Antworten an.
- Über uns Antippen, um weitere Informationen über Mammotion zu erhalten.

4.14 Ich-Menü

- Geräteverwaltung und Freigabe Antippen, um Ihre Geräte freizugeben.
- Wo ist? Antippen, um Ihr Gerät zu verfolgen.
- Alexa Antippen, um mit Ihrem Alexa-Konto zu verknüpfen.
- Google Home Antippen, um mit Ihrem Google Home-Konto zu verknüpfen.
- Leitfäden Zum Ein-/Ausschalten der Einblendung von Leitfäden antippen.
- **Sprache** Umschalten in eine andere Sprache.
- Protokolle hochladen Hier übermitteln Sie Ihre
 Probleme und Protokolle zur Bearbeitung an Mammotion.
- Über Mammotion Antippen, um die App-Version, die Benutzervereinbarung und die Datenschutzvereinbarung anzuzeigen.



4.14.1Gerät freigeben

Wenn Sie Ihr Gerät freigeben, kann der Empfänger das Gerät steuern und auf Gerätedaten zugreifen, aber er kann es nicht weiter freigeben oder die Diebstahlschutzfunktion verwenden.

- Gehen Sie zur Seite Ich und tippen Sie auf Geräteverwaltung und Freigabe.
- Wählen Sie Ihr Gerät, das Sie freigeben möchten.
- **3.** Tippen Sie auf **Für Personen freigeben**.
- Wählen Sie Über Konto freigeben oder Über
 QR-Code freigeben, um Ihr Gerät

freizugeben.

- Teilen über Konto
 - a. Tippen Sie auf Über Konto freigeben.
 - b. Geben Sie die Kontonummer ein, die Sie freigeben möchten, und tippen Sie auf Freigeben.
 - c. Tippen Sie in der Mammotion-App des Empfängers im Popup-Fenster auf Zustimmen.
- Per QR-Code teilen
 - a. Tippen Sie auf Über QR-Code
 freigeben, damit wird ein Code
 angezeigt.
 - b. Scannen Sie den QR-Code mit der Mammotion-App des Empfängers und tippen Sie im Popup-Fenster auf Zustimmen.






4.14.2 Gerätefreigabe beenden

Eigentümer

1. Gehen Sie zur Seite Ich und tippen Sie auf

Geräteverwaltung und Freigabe.

- Wählen Sie das Gerät, das Sie freigegeben haben.
- **3.** Tippen Sie auf **Freigabeverwaltung**.
- Wählen Sie den entsprechenden
 Freigabeverlauf und tippen Sie auf Löschen.
- Tippen Sie auf **Bestätigen**, um dem Empfänger den Zugriff auf das Gerät zu entziehen.

Empfänger

- Gehen Sie zur Seite Ich und tippen Sie auf Geräteverwaltung und Freigabe.
- Wählen Sie das Gerät, das für Sie freigegeben wurde.
- **3.** Tippen Sie auf **Löschen**.
- Tippen Sie auf Bestätigen, um die Verwendung des Geräts zu beenden. Diese Aktion hat keine Auswirkungen auf die Daten des Eigentümers.



	Sharing Management	راس
		U
八		







4.14.3 Mein Gerät suchen

Für den Fall, dass Ihr Roboter oder Ihre RTK-Referenzstation, die mit der Mammotion-App verbunden wurde, verschwunden ist, navigieren Sie in das Menü **Ich > Wo ist?**, um Ihr Gerät zu verfolgen.

Tippen Sie auf das Gerät, um die nächste Seite aufzurufen, auf der Sie **Standortbenachrichtigungen** und **Standortaufnahme** aktivieren/deaktivieren können.

- Standortbenachrichtigungen Sie erhalten eine Push-Benachrichtigung, wenn sich der Roboter mehr als 50 Meter vom Arbeitsbereich entfernt, nachdem Sie diese Funktion aktiviert haben.
- Standortaufnahme Zeichnet den Standortverlauf des Roboters auf, nachdem Sie diese Funktion aktiviert haben.





4.14.4 Alexa-Konto verknüpfen

HINWEIS

ĭ

- Bevor Sie einen Arbeitsauftrag mit der Sprachsteuerung starten, müssen Sie mindestens eine Aufgabe erstellt haben.
- In Fällen, in denen mehr als 2 Roboter mit demselben Mammotion-Konto verknüpft sind, wird der Sprachbefehl standardmäßig an den zuletzt verknüpften Roboter weitergeleitet.
- Navigieren Sie zur Seite Ich und tippen Sie auf Alexa.
- Wählen Sie Luba 2 (Mammotion-Roboter), um fortzufahren.
- Tippen Sie auf Alexa verknüpfen, um zur Autorisierungsseite zu gelangen.
- Dann tippen Sie auf Verknüpfen, um den Vorgang abzuschließen.



Sobald die Verknüpfung erfolgreich war, können Sie den Roboter mit Sprachbefehlen steuern. Hier sind einige Beispiele zum Starten, Anhalten, Beenden, Laden und Überprüfen des Status:

Arbeit beginnen

- Alexa, bitte Mammotion-Roboter, mit der Arbeit zu beginnen
- Alexa, bitte Mammotion-Roboter, Aufgabe xx zu starten (xx steht für den Namen der Aufgabe, die Sie

festgelegt haben)

Arbeit unterbrechen

- Alexa, bitte Mammotion-Roboter, die Arbeit zu unterbrechen
- Alexa, bitte Mammotion-Roboter, zu warten

Weiterarbeiten

- Alexa, bitte Mammotion-Roboter, weiterzuarbeiten

Arbeit beenden

- Alexa, bitte Mammotion-Roboter, die Arbeit zu beenden

Rückkehr zur Ladestation

- Alexa, bitte Mammotion-Roboter, aufzuladen
- Alexa, bitte Mammotion-Roboter, zum Ausgangspunkt zurückzukehren

Status überprüfen

- Alexa, frage Mammotion-Roboter-Status ab

4.14.5 Google Home-Konto verknüpfen



HINWEIS

Bevor Sie einen Arbeitsauftrag mit der Sprachsteuerung starten, müssen Sie mindestens eine Aufgabe erstellt haben.

- Gehen Sie zur Seite Ich und tippen Sie auf Google Home.
- Tippen Sie auf Google Home verknüpfen,um zur Autorisierungsseite zu gelangen.
- Folgen Sie den Hinweisen, um die Einrichtung abzuschließen.



Nachdem die Verknüpfung erfolgreich war, können Sie den Roboter mit Sprachbefehlen steuern. Versuchen Sie die folgenden Befehle:

Arbeit beginnen

- Hey Google, Mähen starten
- Hey Google, starte LUBA jetzt
- Hey Google, lass LUBA laufen
- Hey Google, lass LUBA starten

Arbeit unterbrechen

- Hey Google, Mähen unterbrechen
- Hey Google, lass LUBA jetzt eine Pause einlegen
- Hey Google, lass LUBA eine Pause einlegen
- Hey Google, lass LUBA pausieren

Weiterarbeiten

- Hey Google, weitermähen
- Hey Google, lass LUBA weitermachen
- Hey Google, lass LUBA weiterlaufen

Arbeit beenden

- Hey Google, Mähen beenden
- Hey Google, halte LUBA an
- Hey Google, lass LUBA anhalten
- Hey Google, lass LUBA stoppen

LUBA aufladen

- Hey Google, lass LUBA andocken
- Hey Google, lass LUBA zurückkehren
- Hey Google, lass LUBA zum Ausgangspunkt zurückkehren

Status überprüfen

- Hey Google, läuft LUBA?

5 Wartung

Um die optimale Mähleistung aufrechtzuerhalten und die Lebensdauer Ihres Roboters zu verlängern, rät Mammotion zu regelmäßigen Inspektionen und wöchentlichen Wartungsarbeiten. Tragen Sie aus Gründen der Sicherheit und Effektivität immer Schutzkleidung wie Hosen und Arbeitsschuhe. Tragen Sie während der Wartung keine offenen Sandalen und gehen Sie nicht barfuß.

5.1 Reinigung

WARNUNG

- Der Roboter muss vollständig ausgeschaltet sein, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Schalten Sie den Roboter immer aus, bevor Sie ihn umdrehen.
 - Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Roboter auf den Kopf stellen, um das Bildverarbeitungsmodul nicht zu beschädigen.

5.1.1 Roboter reinigen

Gehäuse

Verwenden Sie eine weiche Bürste oder ein feuchtes Tuch, um das Gehäuse des Roboters zu reinigen. Verwenden Sie keinen Alkohol, Benzin, Aceton oder andere ätzende oder flüchtige Lösungsmittel, da diese das Aussehen und die internen Komponenten des Roboters beschädigen können.

Unterseite

Tragen Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie das Chassis und die Mähscheiben reinigen. Verwenden Sie eine Bürste, um Rückstände zu entfernen. Überprüfen Sie die Schneidmesser auf Schäden und achten Sie darauf, dass sich die Schneidmesser und Mähscheiben frei drehen können. Verwenden Sie KEINE scharfen Gegenstände, um die Unterseite zu reinigen.

Vorderräder (Lenkräder)

Reinigen Sie die Vorderräder mit einer Bürste oder einem Wasserschlauch. Entfernen Sie den Schmutz, falls vorhanden.

Hinterräder

Reinigen Sie die Hinterräder regelmäßig mit einer Bürste oder einem Wasserschlauch, wenn sie zu schmutzig geworden sind.

Kamera

Wischen Sie das Objektiv der Kamera mit einem Tuch ab, um eventuelle Flecken zu entfernen. Ein sauberes Objektiv ist entscheidend für die Leistung des Bildverarbeitungsmoduls.

Hintere Komponenten

Reinigen Sie die hinteren Ladekontakte und den Infrarotempfänger regelmäßig mit einem Tuch, um Grasreste und Rückstände zu entfernen. Halten Sie diese Komponenten sauber, um ein ordnungsgemäßes Laden zu gewährleisten und Fehler beim Laden zu vermeiden.

5.1.2 Ladestation reinigen

Verwenden Sie eine Bürste und ein Tuch, um den Infrarotsender und den Ladekontakt zu reinigen.

5.1.3 RTK-Referenzstation reinigen

Wischen Sie die RTK-Referenzstation mit einem Tuch ab, um angesammelten Schmutz zu entfernen.

5.2 Schneidmesser und Motor warten

WARNUNG

• Tragen Sie stets Schutzhandschuhe, wenn Sie die Schneidmesser inspizieren, reinigen oder austauschen.



- Tauschen Sie alle Schneidmesser und deren Schrauben gleichzeitig aus, um ein sicheres und effektives Schneidsystem zu gewährleisten.
- Verwenden Sie die Schrauben NICHT wieder, da dies zu schweren Verletzungen führen kann.
- Um eine optimale Leistung bei langfristiger Lagerung zu gewährleisten, halten Sie die Welle des Nabenmotors trocken und sauber. Eine regelmäßige Wartung der Motorwelle hilft, die Ansammlung von Schmutz und Feuchtigkeit zu vermeiden, die die Funktion des Motors beeinträchtigen. Der Motor hat eine erwartete Lebensdauer von 1500 Betriebsstunden.
- Die Schneidmesser gelten als Verschleißteile und müssen ersetzt werden, wenn sie stark abgenutzt sind. Wir empfehlen, die Schneidmesser alle 3 Monate oder nach 150 Betriebsstunden auszutauschen. Bei dichterem Gras kann ein häufigerer Austausch der Schneidmesser erforderlich sein.
- Nasses Gras haftet eher an den Schneidmessern und der Unterseite des Roboters, was die Leistung beeinträchtigen kann und eine häufigere Reinigung erforderlich macht. Um eine optimale Leistung und langfristige Gesundheit des Rasens zu gewährleisten, empfehlen wir, nicht bei starkem Regen oder übermäßig nassem Gras zu mähen.

Schneidmesser austauschen

- **1.** Schalten Sie den Roboter aus.
- Stellen Sie den Roboter umgedreht auf eine weiche, saubere Unterlage. Drücken Sie nicht auf das Bildverarbeitungsmodul.
- **3.** Entfernen Sie die alten Schneidmesser mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.
- **4.** Installieren Sie die neuen Schneidmesser mit Schrauben. Vergewissern Sie sich, dass sich die Schneidmesser frei drehen können und sicher installiert sind.





5.3 Akku warten

- Laden Sie den Akku vor langfristigem Einlagern vollständig auf, um eine Tiefentladung zu vermeiden.
- Laden Sie ihn alle 90 Tage vollständig auf, auch wenn er nicht benutzt wird.
- Achten Sie darauf, dass die Ladekontakte am Roboter sauber und trocken sind, bevor Sie ihn einlagern oder aufladen.

5.4 Einlagerung im Winter

Um zu gewährleisten, dass Ihr Roboter für die nächste Mähsaison in optimalem Zustand ist, lagern Sie ihn, die Ladestation und die RTK-Referenzstation ordnungsgemäß. Wenn die Umgebungstemperatur im Winter unter -20 °C fällt, bewahren Sie den Roboter, die RTK-Referenzstation und die Ladestation in einem geschlossenen Raum auf.

5.4.1 Roboter einlagern

- Steuern Sie den Roboter von der Ladestation aus und achten Sie darauf, dass er vollständig aufgeladen ist.
- Schalten Sie den Roboter aus.
- Reinigen Sie den Roboter (Gehäuse, Räder, Chassis, Bildverarbeitungsmodul usw.) mit einem feuchten Tuch oder einer weichen Bürste. Sie können den Roboter bei Bedarf waschen. Drehen Sie den Roboter NICHT auf den Kopf, um sein Gehäuse mit Wasser zu reinigen.
- Lassen Sie den Roboter trocknen. Drehen Sie ihn während dieses Vorgangs NICHT um.
- Tragen Sie Korrosionsschutzmittel auf die Ladekontakte auf. Verwenden Sie keine Chemikalien f
 ür Komponenten des Roboters, insbesondere nicht auf Metallkontaktfl
 ächen, mit Ausnahme der Kontakte.
- Lagern Sie den Roboter im Innenbereich.

5.4.2 Ladestation einlagern

- Trennen Sie die Stromzufuhr.
- Entfernen Sie ggf. den Regenschutz.



- Entfernen Sie die Pflöcke.
- Verwenden Sie eine Bürste und ein Tuch, um die Ladestation gründlich zu reinigen.
- Entfernen Sie die Ladestation und das Netzteil.

Installieren Sie vor der nächsten Mähsaison die Ladestation wieder, verlegen Sie sie anschließend (weitere Informationen finden Sie unter Ladestation umsetzen) und kartieren Sie mit der Mammotion-App die Route zwischen Ladestation und Aufgabenbereich neu.

5.4.3 RTK-Referenzstation einlagern

Wenn die Umgebungstemperatur im Winter über -20 °C liegt:

- Ziehen Sie den Netzstecker der RTK-Referenzstation.
- Wickeln Sie das Kabel der RTK-Referenzstation um die Station und ziehen Sie die Schutzkappe fest.
- Decken Sie die RTK-Referenzstation mit einer Plastiktüte oder Plane ab.

Wenn Sie diese Schritte befolgen und die RTK-Referenzstation nicht umsetzen, müssen Sie die Karte nicht löschen und für die nächste Mähsaison neu kartieren.

Wenn die Umgebungstemperatur im Winter unter -20 °C liegt:

Wenn die RTK-Referenzstation auf dem Boden installiert ist, befolgen Sie die nachstehenden Schritte:

• Löschen Sie die Karte in der Mammotion-App.

- Ziehen Sie den Netzstecker der RTK-Referenzstation.
- Entfernen Sie die RTK-Referenzstation vom Befestigungsmast.
- Entfernen Sie die Antenne.
- Reinigen Sie die RTK-Referenzstation mit einem Tuch.
- Entfernen Sie den Befestigungsmast.

Installieren Sie in der nächsten Saison die RTK-Referenzstation erneut und führen Sie eine erneute

Kartierung in der Mammotion-App durch.

Wenn die RTK-Referenzstation an der Wand/auf dem Dach installiert ist, befolgen Sie die nachstehenden Schritte:

- Ziehen Sie den Netzstecker der RTK-Referenzstation.
- Entfernen Sie die RTK-Referenzstation von der Wandhalterung.
- Entfernen Sie die Antenne.
- Reinigen Sie die RTK-Referenzstation mit einem Tuch.

Bringen Sie die RTK-Referenzstation in der nächsten Mähsaison wieder in ihrer ursprünglichen Position an. Es ist nicht notwendig, die Karte zu löschen und neu zu kartieren, da die Position der RTK-Referenzstation unverändert bleibt.

6 Produktdaten

6.1 Technische Daten

Standard-Version (Schnitthöhe: 20 – 65 mm)				
T	LUBA mini AWD			
l echnische Daten	1500	800		
Max. Mähfläche	1.500 m ²	800 m ²		
Max. Mehrbereichs- Verwaltung	15	10		
Motor	Allradant	rieb (AWD)		
Max. Steigfähigkeit	80 %	5 (38°)		
Fähigkeit, vertikale Hindernisse zu überwinden	50 mm			
Schnittbreite	200 mm			
In-App- Schnitthöheneinstellung	25 - 65 mm			
Ladedauer	200 Minuten	160 Minuten		
Mähzeit pro Ladung	165 Minuten	120 min		
Automatisch Aufladen	JA			
GPS-Diebstahlverfolgung	JA			
Geo-Alarm	JA			
Sicht GeoFence	JA			
Anhebesensor	AL			
Neigungssensor	AL			
Ladestation	CHG4300			
RTK-Referenzstation	RTK310			
DTK Signalabdeakung	Netz: 5 km			
r i n-oignaiabaeckung	Datenverbindung: 100 m			
Positionierung und Navigation	UltraSense KI-Sicht und RTK			
Hindernisvermeidung	UltraSense KI-Sicht und Stößfänger			

Tabelle 6-1 Standard-Version

Standard-Version (Schnitthöhe: 20 – 65 mm)			
Sprachsteuerung	Sprachsteuerung Alexa und Google Home		
Sichtüberwachung	JA		
Konnektivität	4G, Bluetooth und WLAN		
A-gewichtete Schallleistung	L _{WA} = 64 dB, K _{WA} = 3 dB		
A-gewichteter Schalldruck	L _{PA} = 56 dB, K _{PA} = 3 dB		
	Roboter: IPX6		
Wasserfestigkeit	Ladestation: IPX6		
	RTK-Referenzstation: IPX6		
Regenerkennung JA			
Gewicht (Netto)	15 kg		
Abmessungen (L x B x H)	messungen (L x B x H) 584 x 430 x 282 mm		

Tabelle 6-2 H-Version

H-Version (Schnitthöhe: 55 – 100 mm)				
	LUBA mini AWD			
lechnische Daten	1500H 800H			
Max. Mähfläche	1.500 m ²	800 m ²		
Max. Mehrbereichs-Verwaltung	15	10		
Motor	Allradar	ntrieb (AWD)		
Max. Steigfähigkeit	80 % (38,6°)			
Fähigkeit, vertikale Hindernisse zu	80 mm			
überwinden				
Schnittbreite	200 mm			
In-App-Schnitthöheneinstellung	55 -	100 mm		
Ladedauer	200 Minuten 160 Minuten			
Mähzeit pro Ladung	165 Minuten 120 min			
Automatisch Aufladen	JA			
GPS-Diebstahlverfolgung	JA			
Geo-Alarm	AL			
Sicht GeoFence	JA			
Ladestation	CHG4301			

H-Version (Schnitthöhe: 55 - 100 mm)		
RTK-Referenzstation	RTK310	
DTK Simplebdeskung	Netz: 5 km	
KIK-Signalabdeckung	Datenverbindung: 100 m	
Positionierung und Navigation	UltraSense KI-Sicht und RTK	
Hindernisvermeidung	UltraSense KI-Sicht und Stößfänger	
Sprachsteuerung	Alexa und Google Home	
Sichtüberwachung	JA	
Konnektivität	4G, Bluetooth und WLAN	
A-gewichtete Schallleistung	L _{WA} = 66 dB, K _{WA} = 3 dB	
A-gewichteter Schalldruck	L _{PA} = 58 dB, K _{PA} = 3 dB	
	LUBA Maschine: IPX6	
Wasserfestigkeit	Ladestation: IPX6	
	RTK-Station: IPX6	
Regenerkennung	AL	
Gewicht	15 kg	
Abmessungen (L x B x H)	584 x 430 x 282 mm	

Tabelle 6-3 LUBA mini AWD Onboard-Betriebsbänder Spezifikationen (EU)

Betriebsfrequenz		Maximale Sendeleistung
LORA	863,1 - 869,85 MHz	<13,98 dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5 MHz	<20 dBm
	2400 - 2483,5 MHz	<20 dBm
WLAN	5500 - 5700 MHz	<20 dBm
	5745 - 5825 MHz	<13,98 dBm
GSM900	880 - 915 MHz (Tx); 925 - 960 MHz (Rx)	35 dBm
GSM1800	1710 - 1785 MHz (Tx); 1805 - 1880 MHz	32 dBm
WCDMA Band I	1920 - 1980 MHz (Tx); 2110 - 2170 MHz (Rx)	25 dBm
WCDMA Band V	824 - 849 MHz (Tx); 869 - 894 MHz (Rx)	25 dBm
WCDMA Band VIII	880 - 915 MHz (Tx); 925 - 960 MHz (Rx)	25 dBm
LTE Band 1	1920 - 1980 MHz (Tx); 2110 - 2170 MHz (Rx)	25 dBm

LTE Band 3	1710 - 1785 MHz (Tx); 1805 - 1880 MHz (Rx)	25 dBm
LTE Band 5	824 - 849 MHz (Tx); 869 - 894 MHz (Rx)	25 dBm
LTE Band 7	2500 - 2570 MHz (Tx); 2620 - 2690 MHz (Rx)	25 dBm
LTE Band 8	880 - 915 MHz (Tx); 925 - 960 MHz (Rx)	25 dBm
LTE Band 20	832 - 862 MHz (Tx); 791 - 821 MHz (Rx)	25 dBm
LTE Band 28	703 - 748 MHz (Tx); 758 - 803 MHz (Rx)	25 dBm
LTE Band 38	2570 - 2620 MHz (Tx); 2570 - 2620 MHz (Rx)	25 dBm
LTE Band 40	2300 - 2400 MHz (Tx); 2300 - 2400 MHz (Rx)	25 dBm
GNSS	1559 - 1610 MHz	k.A.

Tabelle 6-4 RTK-Referenzstation Betriebsbänder Spezifikationen (EU)

Betriebsfrequenz		Maximale Sendeleistung
LORA	863,1 - 869,85 MHz	<13,98 dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5 MHz	<20 dBm
WLAN	2400 - 2483,5 MHz	<20 dBm
GNSS	1559 - 1610 MHz	k.A.

Tabelle 6-5 Akku

Demonster	Technische Daten			
Parameter	800	800H	1500	1500H
	TS-A060-2802151			
Ladegerät	Eingang: 100 - 240 V/AC, 50/60 Hz, 2,5 A			
	Ausgang: 28 V/DC, 2,15	A, 60 W		
Akku	21,6 V/DC, 4,5 Ah 21,6 V/DC, 6,1 Ah		C, 6,1 Ah	
Der Temperaturbereich zum Laden ist 4 - 45 °C.				

WARNUNG! Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur das abnehmbare Netzteil, das diesem Gerät beiliegt.

6.2 Fehlercodes

Die App-Benachrichtigung zeigt gängige Fehlercodes zusammen mit ihren Ursachen und Schritten zur Fehlerbehebung an. Hier sind die häufigsten Probleme aufgeführt.

Fehlercodes	Ursachen	Lösungen
316	Der linke Mähscheibenmotor ist überhitzt.	Die Maschine arbeitet wieder normal, sobald der Motor abgekühlt ist. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern.
318	Der Sensor für den linken Mähscheibenmotor ist ausgefallen.	Starten Sie den Roboter neu. Wenn das Problem nach einigen Neustarts weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
323	Der rechte Mähscheibenmotor ist überlastet.	Überprüfen Sie, ob sich die Mähscheibe verklemmt hat und lösen Sie sie gegebenenfalls. Alternativ erhöhen Sie die Schnitthöhe.
325	Der rechte Mähscheibenmotor startet nicht.	Überprüfen Sie, ob sich die Mähscheibe verklemmt hat. Wenn nicht, starten Sie den Roboter neu. Wenn das Problem nach einigen Neustarts weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
326	Der rechte Mähscheibenmotor ist überhitzt.	Starten Sie den Roboter neu. Wenn das Problem nach einigen Neustarts weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Fehlercodes	Ursachen	Lösungen
328	Der Sensor für den rechten Mähscheibenmotor ist ausgefallen.	Starten Sie den Roboter neu. Wenn das Problem nach einigen Neustarts weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
1005	Akku schwach	Der Roboter arbeitet weiter, nachdem der Akku zu 80 % aufgeladen wurde.
1300	Der Positionierungsstatus ist Schlecht.	Warten Sie die erneute Ortung des Roboters ab.
1301	Die Ladestation wurde verlegt.	Positionieren Sie die Ladestation neu.
1420	Zeitüberschreitung beim Abrufen der Radgeschwindigkeitsdaten.	Starten Sie den Roboter neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
2713	Der Ladevorgang wurde wegen niedriger Akkuspannung gestoppt.	Starten Sie den Roboter neu. Wenn das Problem nach einigen Neustarts weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
2726	Der Akku ist überladen.	Beenden Sie den Ladevorgang sofort. Wenn die Überladung häufig auftritt, wenden Sie sich an den Kundendienst.
2727	Der Akku ist tiefentladen.	Laden Sie den Roboter wieder.

7 Garantie

Shenzhen Mammotion Innovation Co., Ltd. garantiert, dass dieses Produkt bei normalem Gebrauch und in Übereinstimmung mit den von Mammotion veröffentlichten Produktunterlagen während der Garantiezeit frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Zu den veröffentlichten Produktunterlagen gehören u. a. Benutzerhandbuch, Kurzanleitung, Wartungsanleitung, Technische Daten, Haftungsausschluss, In-App-Benachrichtigungen, usw. Die Garantiezeit variiert von je nach Produkt. Details finden Sie in der nachstehenden Tabelle:

Komponente	Garantie
Host und Kernkomponenten	
Akkustand	3 Jahre
Ersatzteile (Ladestation, RTK-Referenzstation)	

Sollte das Produkt während der Garantiezeit nicht wie zugesichert funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Mammotion-Kundendienst, um weitere Anleitungen zu erhalten.

- Wenden Sie sich bei von einem lokalen Händler erworbenen Produkten bitte zunächst an Ihren Händler.
- Anwender müssen einen gültigen Kaufbeleg, eine Rechnung oder Bestellnummer (für Mammotion-Direktverkäufe) vorlegen. Die Seriennummer des Produktes ist zur Initiierung eines Garantiedienstes unerlässlich.
- Mammotion unternimmt alle Anstrengungen, Probleme telefonisch, per E-Mail oder über Online-Chats auszuräumen.
- In einigen Fällen könnte Ihnen Mammotion empfehlen, spezifische Software-Aktualisierungen herunterzuladen oder zu installieren.
- Wenn Probleme fortbestehen, müssen Sie das Produkt zur weiteren Bewertung möglicherweise an Mammotion oder an ein lokales von Mammotion benanntes Servicezentrum einsenden.

- Die Garantiedauer f
 ür das Produkt beginnt mit dem Originalkaufdatum auf dem Kaufbeleg bzw. der Rechnung.
- Bei vorbestellten Produkten beginnt die Garantiedauer mit dem Versanddatum aus dem lokalen Lager.
- Wenn Sie die Produkte zur weiteren Diagnose an einen lokalen Kundendienst oder an das Mammotion-Werk schicken möchten, müssen Sie den Versand selbst organisieren. Mammotion repariert oder ersetzt das Produkt und sendet es kostenlos zurück, wenn das Problem unter die Garantie fällt. Ist das nicht der Fall, kann Mammotion oder der beauftragte Kundendienst eine entsprechende Gebühr erheben.

Hier finden Sie einige Beispiele für Fehler, die von der Garantie nicht abgedeckt sind:

- Nichtbefolgung der Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Wenn das Produkt mit Transportschäden ankommt und bei Lieferung nicht zurückgewiesen wird oder wenn vom Versandunternehmen keine offizielle Dokumentation vorgelegt wird, die die Schäden bestätigt. Unfähigkeit zur Bereitstellung eines Nachweises des während des Transports aufgetretenen Schadens.
- Produktfehlfunktion aufgrund von Unfällen, Missbrauch, falschem Gebrauch, Naturkatastrophen, wie Überschwemmungen, Bränden, Erdbeben, Aussetzung verschütteter Lebensmittel oder Flüssigkeiten, falscher elektrische Aufladung oder anderer äußerer Faktoren.
- Schäden aufgrund der Verwendung des Produktes auf eine Weise, die gemäß den Angaben von Mammotion nicht vorgesehen oder zulässig ist.
- Änderungen am Produkt oder seinen Komponenten, die die Funktionalität oder Fähigkeiten erheblich verändern, ohne dass zuvor die schriftliche Genehmigung von Mammotion eingeholt wurde.
- Verlust, Beschädigung oder unautorisierter Zugriff auf Ihre Daten.
- Anzeichen von Manipulation oder Veränderung an Produktschildern, Seriennummern usw.
- Versäumnis der Bereitstellung eines gültigen Kaufbelegs von Mammotion, wie einer Quittung oder Rechnung, oder bei Verdacht einer Fälschung oder Manipulation der Dokumentation.

8 Konformität

FCC-Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen einschließlich der einen unerwünschten Betrieb verursachenden Interferenzen akzeptieren.

Achtung! Veränderungen oder Modifizierungen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts erlischt.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und als die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften erfüllendes Gerät eingestuft. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohnumgebungen bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Ein nicht gemäß den Anweisungen installiertes und verwendetes Gerät kann schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei bestimmten ordnungsgemäßen Installationen keine Störungen auftreten.

Wenn dieses Gerät durch Ein- und Ausschalten des Geräts feststellbare Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, muss der Benutzer mithilfe einer oder mehrerer der folgenden Maßnahmen versuchen, die Störungen zu beseitigen:

- Neuausrichtung oder Umsetzen der Empfangsantenne.

- Vergrößerung des Abstands zwischen dem Gerät und dem Empfänger.

 Anschluss des Geräts an eine Steckdose, die zu einem anderen Stromkreis als die Steckdose gehört, an die der Empfänger angeschlossen ist.

 Rücksprache mit dem Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker für weitere Unterstützung.

- 91 -

ISED-Konformitätserklärungen

Dieses Gerät enthält lizenzbefreite Sender/Empfänger, die den lizenzbefreiten RSS von Innovation, Science and Economic Development Canada entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.

(2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen einschließlich der einen unerwünschten Betrieb verursachenden Interferenzen akzeptieren.

Dieses Gerät entspricht den für eine unkontrollierte Umgebung festgelegten IC-RSS-102-Grenzwerten für die Strahlenbelastung.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation,

Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé.

Einhaltung der HF-Belastung

Dieses Gerät entspricht den FCC-/IC-RSS-102-Grenzwerten für die Strahlenbelastung in einer unkontrollierten Umgebung. Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Strahler und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé.

Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

RTK-Referenzstation

Der Funksender [IC: 32325-RTK310] wurde von Innovation, Science and Economic Development Canada für den Betrieb mit den unten aufgeführten Antennentypen genehmigt, wobei die maximal zulässige Verstärkung angegeben ist. Nicht in dieser Liste aufgeführte Antennentypen, deren Verstärkung größer als die für einen der aufgeführten Typen angegebene maximale Verstärkung ist, sind für die Verwendung mit diesem Gerät strengstens untersagt.

Cet émetteur de radio [IC: 32325-RTK310] a été approuvé par innovation, sciences et développement économique Canada pour l'utilisation des types d'antennes énumérés ci - dessous avec les gains maximaux admissibles indiqués. Les types d'antennes qui ne sont pas inclus dans cette liste et dont le gain est supérieur au gain maximal de l'un des types énumérés sont strictement interdits pour une utilisation avec cet appareil.

Dipol-Antenne mit 3,26 dBi, 50 Ω

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Shenzhen Mammotion Innovation Co., Limited, dass der Funkgerätetyp [Modelle: 800/800H/1500/1500H] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: https://mammotion.com/pages/eu-declaration-of-conformity.



SHENZHEN MAMMOTION INNOVATION CO., LTD.

www.mammotion.com

Copyright © 2025, MAMMOTION Alle Rechte vorbehalten.